

# GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system

## - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line

**Product Name:** Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line  
**Product ID:** 4683  
**Variation Number:** NEW-3400  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: 40 cm  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer bowling facility for events and garden parties  
Safety Information & Warnings: Make sure to install the power plant according to the instructions and use it only for the intended purpose. Check the seals and connections on leaks regularly.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place and protect against direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: 40 cm  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Veranstaltungen und Gartenpartys  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, die Zapfanlage gemäß den Anweisungen zu installieren und verwenden Sie nur für den vorgesehenen Zweck. Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Verbindungen auf Lecks.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: 40 cm  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Salle de bowling pour les événements et les fêtes de jardin  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous d'installer la centrale selon les instructions et de ne l'utiliser qu'aux fins prévues. Vérifier régulièrement les joints et les connexions sur les fuites.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec et protéger contre le soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: 40 cm  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Beer bowling facility for events and garden parties  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de instalar la central eléctrica de acuerdo con las instrucciones y utilizarla sólo para el propósito previsto. Compruebe los sellos y las conexiones en las filtraciones regularmente.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco y protéjalo contra la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: 40 cm  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Birra da bowling per eventi e giardini  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri di installare la centrale elettrica secondo le istruzioni e di utilizzarla solo per lo scopo previsto. Controllare regolarmente le fughe e le connessioni sulle fughe.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto e proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: 40 cm  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Instalação de bolche de cerveja para eventos e festas de jardim  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de instalar a usina de acordo com as instruções e usá-lo apenas para o propósito pretendido. Verifique os selos e conexões em vazamentos regularmente.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco e proteja contra a luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Produktspecificaties:**  
Maat: 40 cm  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Bier bowling faciliteit voor evenementen en tuinfeesten  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de centrale volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruik deze alleen voor het beoogde doel. Controleer regelmatig de afdichtingen en verbindingen op lekken.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats en beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: 40 cm  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen keilauspaikka tapahtumiin ja puutarhajuhlisiin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että voimalaitos on asennettu ohjeiden mukaisesti ja käytä sitä ainoastaan käyttötarkoitukseen. Tarkista sinetit ja liitännät säännöllisesti.  
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: 40 cm  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl bowlinganläggning för evenemang och trädgårdsfester  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att installera kraftverket enligt instruktionerna och använd det endast för det avsedda ändamålet.  
Kontrollera tätningarna och anslutningarna på läckor regelbundet.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats och skydda mot direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: 40 cm  
Materiale: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: Øl bowlinganlæg til events og havefester  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for at installere strømanlægget i henhold til anvisningerne og brug det kun til det tilsigtede formål. Tjek sæler og forbindelser på lækager regelmæssigt.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et koldt, tørt sted og beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspecificasjoner:**  
Størrelse: 40 cm  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Øl bowlinganlegg for arrangementer og hagefester  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for å installere kraftverket i henhold til instruksjonene og bruk det bare til det tiltenkte formålet. Sjekk seglene og tilkoblingene på lekkasjer regelmessig.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted og beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: 40 cm  
Material: Stal nierdzewna  
Zamierzony użycie: Piwiarnia do kregli na imprezy i imprezy ogrodowe  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zainstalować elektrownię zgodnie z instrukcjami i stosować ją wyłącznie w zamierzonym celu. Regularnie sprawdzaj uszczelki i połączenia na przeciekach.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: 40 cm  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Pivní bowlingové zařízení pro akce a zahradní večírky  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že elektrárnu nainstalujete podle pokynů a použijete ji pouze k zamyšlenému účelu. Pravidelně zkontrolujte těsnění a spojení při úniku.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě a chrante před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: 40 cm  
Material: Nerjaveče jeklo  
Predvidena uporaba: Kegljisce za pivo za prireditve in vrtno zabavo  
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite za namestitve elektrarne v skladu z navodili in jo uporabite samo za predvideni namen. Redno preverjajte tesnila in povezave ob uhajanju.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Specifikácie produktu:**  
Veľkosť: 40 cm  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivné bowling zariadenia pre akcie a záhradné večierky  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že inštalovate elektrárňu podľa pokynov a použijte ho len pre určený účel. Skontrolujte tesnenia a spojenia na úniky pravidelne.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste a chrániť pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: 40 cm  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sör bowling létesítmény rendezvények és kerti pártok számára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy telepítse az erőművet az utasítások szerint, és csak a tervezett célra használja. Ellenőrizze a pecsétet és a szivárgásokkal kapcsolatos kapcsolatoskat rendszeresen.  
Tárolási utasítások: Tárgy hűvös, száraz helyen és védje a közvetlen napfényt. Megfelelő: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: 40 cm  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: Εγκαταστάσεις μπύουλινγκ μπύρας για εκδηλώσεις και πάρτι κήπου  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Φροντίστε να εγκαταστήσετε το εργοστάσιο παραγωγής ενέργειας σύμφωνα με τις οδηγίες και χρησιμοποιήστε το μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Ελέγξτε τις σφραγίδες και τις συνδέσεις στις διαρροές τακτικά.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: 40 cm  
Материал: Нержавеама стомана  
Предназначена употреба: Бирен боулинг за събития и градински партита  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че да инсталирате електроцентрала в съответствие с инструкциите и да го използвате само за предвидената цел. Проверявайте редовно пломбите и връзките на течове.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărire: 40 cm  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Facilitate de bowling bere pentru evenimente și petreceri grădina  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că instalați centrala electrică conform instrucțiunilor și utilizați-o numai în scopul prevăzut. Verificați în mod regulat sigiliile și conexiunile pe scurgeri.  
Instrucțiuni de depozitare: Meșteu în loc răcoros, uscat și protejați-l de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Velčina: 40 cm  
Material: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva za događanja i vrtno zabave  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da instalirate uređaj za točenje piva prema uputama i koristite ga samo za predviđenu svrhu. Redovito provjeravajte brtve i veze na curenje.  
Upute za skladištenje: Skladističi na cool, suhom mjestu i zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: 40 cm  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus bowlingo salė renginiams ir sodo vakarėliams  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įstikinkite, kad įrengiama elektrinė pagal instrukcijas, ir naudoti ją tik pagal paskirtį. Reguliariai tikrinkite sandarinimo ir jungčių nutekėjimą.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti, kad preparatas būtų apsaugotas nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: 40 cm  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Alus bowlinga iekārta pasākumiem un dārza svinībām  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pārīcinieties, lai uzstādītu spēkstaciju saskaņā ar instrukcijām un izmantot to tikai paredzētajam mērķim. Regulāri pārbaudiet plombas un savienojumus ar noplūdēm.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: 40 cm  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õlle keegliskeskus üritusteks ja aiapidudeks  
Seda ainult ettenähtud otstarbel. Kontrolli regulaarselt lekketihendeid ja ühendusi.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas ja kaitsta otsest päikesevalguse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: 40 cm  
Ábhar: Cruach dhósmálta  
Úsáid Beartaithe: Ionad Bowling Beer le haghaidh imeachtaí agus páirtithe gairdín  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte an gcleasa cumhadh a shuiteáil de réir na dtreoracha agus é a úsáid ach amháin chun na críche atá beartaithe. Seiceáil na róna agus na naisc ar sceiththeadh go rialta.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuair, trim agus a chosaint i gcoinne solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

